



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. április 4.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0095(COD)

7854/22
ADD 1

COMPET 210
IND 104
MI 255
ENER 123
ENV 318
CONSOM 82
CODEC 433
IA 37

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. március 31.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 142 final - ANNEXES
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a fenntartható termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási kereteinek létrehozásáról és a 2009/125/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 142 final számú dokumentum
MELLÉKLETEIT.

Melléklet: COM(2022) 142 final - ANNEXES



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.3.30.
COM(2022) 142 final

ANNEXES 1 to 8

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

**a fenntartható termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények
megállapítási kereteinek létrehozásáról és a 2009/125/EK irányelv hatályon kívül
helyezéséről**

{SEC(2022) 165 final} - {SWD(2022) 81 final} - {SWD(2022) 82 final} -
{SWD(2022) 83 final}

I. MELLÉKLET

Termékparaméterek

Az 5. cikk (1) bekezdésében említett termékjellemzők javításához adott esetben – és szükség esetén más paraméterekkel kiegészítve – a következő paraméterek vehetők alapul:

- a) a termék vagy az összetevők tartóssága és megbízhatósága, olyan tényezőkkel kifejezve, mint a termék garantált élettartama, műszaki élettartama, a meghibásodások közötti átlagos időtartam, a tényleges használatra vonatkozó információk terméken való feltüntetése, a mechanikai ellenállás vagy az előregedési mechanizmusok;
- b) a javítás és karbantartás egyszerűsége a következőkkel kifejezve: a tartalék alkatrészek jellemzői, rendelkezésre állása és szállítási ideje, moduláris kialakítás, kompatibilitás a széles körben rendelkezésre álló tartalék alkatrészekkel, a javítási és karbantartási utasítások rendelkezésre állása, a felhasznált anyagok és alkatrészek száma, szabványos alkatrészek használata, az alkatrészek és az anyagok azonosítására szolgáló kódolási szabványok használata, a szükséges eljárások és eszközök száma és összetettsége, a roncsolásmentes szétszerelés és összeszerelés egyszerűsége, a termékadatokhoz való hozzáférés feltételei, a szükséges hardverhez és szoftverhez való hozzáférés vagy azok használatának feltételei;
- c) a korszerűsítés, az újrahaznát, az újragyártás és a felújítás egyszerűsége a következőkkel kifejezve: a felhasznált anyagok és alkatrészek száma, szabványos alkatrészek használata, az alkatrészek és az anyagok azonosítására szolgáló kódolási szabványok használata, a szükséges eljárások és eszközök száma és összetettsége, a roncsolásmentes szétszerelés és összeszerelés egyszerűsége, a termékadatokhoz való hozzáférés feltételei, a szükséges hardverhez és szoftverhez való hozzáférés vagy azok használatának feltételei, a vizsgálati protokollokhoz vagy a nem általánosan rendelkezésre álló vizsgálati berendezésekhez való hozzáférés feltételei, az újragyártott vagy felújított termékekre vonatkozó garanciák rendelkezésre állása, a szellemi tulajdon-jogokkal védett technológiákhoz való hozzáférés vagy azok használatának feltételei, a moduláris kialakítás;
- d) az újrafeldolgozás egyszerűsége és minősége, az alábbiakkal kifejezve: könnyen újrafeldolgozható anyagok használata, biztonságos, könnyű és roncsolásmentes hozzáférés az újrafeldolgozható alkatrészekhez és anyagokhoz vagy a veszélyes anyagokat tartalmazó alkatrészekhez és anyagokhoz, anyagösszetétel és homogenitás, a nagy tisztaságú szétválogatás lehetősége, a felhasznált anyagok és alkatrészek száma, szabványos alkatrészek használata, az alkatrészek és az anyagok azonosítására szolgáló kódolási szabványok használata, a szükséges eljárások és eszközök száma és összetettsége, a roncsolásmentes szétszerelés és összeszerelés egyszerűsége, a termékadatokhoz való hozzáférés feltételei, a szükséges hardverhez és szoftverhez való hozzáférés vagy azok használatának feltételei;
- e) a termékek és az alkatrészek újrahaznát, korszerűsítését, javítását, karbantartását, felújítását, újragyártását és újrafeldolgozását hátrányosan érintő műszaki megoldások elkerülése;
- f) az anyagok önmagukban, anyagok összetevőjeként vagy keverékekben való felhasználása a termékek előállítási folyamata során, vagy a termékekben való jelenlétükhöz vezető felhasználás, azt követően is, hogy ezek a termékek hulladékká válnak;

- g) energia-, víz- és egyéb erőforrás-felhasználás a termék életciklusának egy vagy több szakaszában, beleértve a fizikai tényezők vagy a szoftver- és firmware-frissítések termékhatékonyságra gyakorolt hatását, az erdőirtásra gyakorolt hatásra is kiterjedően;
- h) újrafeldolgozott anyagok felhasználása vagy az ilyen anyagtartalom;
- i) a termék és csomagolásának tömege és térfogata, valamint a termék és a csomagolás aránya;
- j) használt alkatrészek beépítése;
- k) a rendeltetésszerű használathoz és karbantartáshoz szükséges fogyóanyagok mennyisége, jellemzői és rendelkezésre állása;
- l) a termék környezeti lábnyoma, az alkalmazandó felhatalmazáson alapuló jogi aktussal összhangban a termék életciklusa alatti környezeti hatások számszerűsítésével kifejezve, akár a környezeti hatások egy vagy több kategóriájának vonatkozásában, akár a hatáskategóriák összesített együttese tekintetében;
- m) a termék szénlábnyoma;
- n) mikroműanyag-kibocsátás;
- o) a levegőbe, vízbe vagy talajba történő kibocsátások a termék életciklusának egy vagy több szakaszában;
- p) a keletkezett hulladék mennyisége, beleértve a műanyag hulladékot és a csomagolási hulladékot, valamint ezek újrahasználatának egyszerűsége és a keletkező veszélyes hulladék mennyisége;
- q) használati feltételek.

II. MELLÉKLET

A teljesítőképességre vonatkozó követelményeket meghatározó eljárás

A teljesítőképességre vonatkozó követelményeket a következőképpen kell meghatározni:

1. Műszaki, környezetvédelmi és gazdasági elemzéssel ki kell választani a termék vagy termékek piacon elérhető néhány reprezentatív modelljét, és meg kell határozni azokat a műszaki lehetőségeket, amelyekkel az I. mellékletben említett paraméterek tekintetében – a termékspecifikus vagy horizontális követelményekre figyelemmel – növelni lehet a termék teljesítőképességét, szem előtt tartva a lehetőségek gazdasági életképességét és elkerülve az életciklus alatti egyéb környezeti hatások jelentős növekedését, valamint a fogyasztók számára kínált teljesítőképesség vagy hasznosság jelentős csökkenését.

A műszaki, környezetvédelmi és gazdasági elemzésnek azt is meg kell határoznia a vizsgált paraméter tekintetében, hogy melyek a piacon elérhető, legjobban teljesítő termékek és technológiák.

Az első albekezdésben említett elemzés során, valamint a követelmények meghatározásakor figyelembe kell venni a nemzetközi piacokon elérhető termékek teljesítőképességét és a más országok jogszabályaiban megállapított teljesítménymutatókat.

Ezen elemzés alapján és figyelembe véve a gazdasági és műszaki megvalósíthatóságot – beleértve a kulcsfontosságú erőforrások és technológiák rendelkezésre állását, valamint a fejlődési potenciált –, szinteket vagy nem mennyiségi követelményeket kell meghatározni.

Az I. melléklet f) pontjában említett anyagokra vonatkozó bármely koncentrációs határértéknek az anyagok fenntarthatóságára és azonosított alternatíváira vonatkozó alapos elemzésen kell alapulnia, és nem gyakorolhat jelentős káros hatást az emberi egészségre vagy a környezetre. Az I. melléklet f) pontjában említett anyagokra vonatkozó teljesítőképességi követelményeknek figyelembe kell venniük az érintett anyagok tekintetében az illetékes uniós szervek által végzett meglévő kémiai biztonsági értékeléseket, valamint a Bizottság által a vegyszerekre és anyagokra vonatkozóan kidolgozott, a beépített biztonságra és fenntarthatóságra vonatkozó kritériumokat. A javasolt koncentrációs határértékeknek emellett figyelembe kell venniük a végrehajthatóság szempontjait is, ideértve például az kimutatási határértékeket.

Adott esetben az első albekezdésben említett elemzésnek figyelembe kell vennie, milyen valószínűsíthető hatásokkal lehet a termékre az éghajlatváltozás a termék várható élettartama alatt, valamint hogy a termék képes-e javítani az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciát a teljes életciklusa során.

Érzékenységi elemzést kell végezni, kitérve a releváns tényezőkre, mint például az energia vagy egyéb erőforrások ára, a nyersanyagok és a szükséges technológiák költsége, a termelés költségei, a diszkontráták és adott esetben a külső környezeti költségek, beleértve az elkerült üvegházhatásúgáz-kibocsátásokat.

2. A műszaki, környezeti és gazdasági elemzések kidolgozása során figyelembe kell venni az egyéb uniós tevékenységek keretében rendelkezésre álló releváns információkat, és be kell építeni a 66/2010/EK rendelet, a 2010/75/EU irányelv és a zöld közbeszerzés kritériumainak alapjául szolgáló vagy azokból származó műszaki információkat.

Ugyanez vonatkozik a világ más részein végrehajtott programokból rendelkezésre álló, az Unió gazdasági partnereivel folytatott kereskedelemben megjelenő termékek különös környezettudatos tervezési követelményeinek meghatározására vonatkozó információkra is.

3. A teljesítőképességre vonatkozó követelmények hatálybalépésének időpontja adott esetben tekintetbe veszi a termék tervezési és gyártási folyamatainak kiigazításához szükséges időt.

III. MELLÉKLET

Digitális termékútlevél

(a 8. cikkben említettek szerint)

A 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban a termékútlevélre vonatkozóan foglalt követelmények meghatározzák, milyen információkat kell vagy lehet feltüntetni a termékútlevélben az alábbi elemek közül:

- a) a 7. cikk (2) bekezdésében és a 8. cikk (2) bekezdésében vagy az adott termékcsoporthoz alkalmazandó egyéb uniós jogszabályokban előírt információk;
- b) az egyedi termékazonosító a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló alkalmazandó jogi aktusban megjelölt szinten;
- c) a termékek vagy azok alkatrészeinek az ISO/IEC 15459–6 szabványban vagy azzal egyenértékű szabványban előírt globális kereskedelmi azonosító száma;
- d) vonatkozó vámtarifaszámok, például a 2658/87/EGK tanácsi rendeletben¹ meghatározott TARIC-kód;
- e) az e rendelet vagy a termékre alkalmazandó egyéb uniós jogszabály alapján előírt megfelelési dokumentáció és információk, például a megfelelési nyilatkozat, a műszaki dokumentáció vagy a megfelelési tanúsítványok;
- f) a termékre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok által előírt használati útmutatók, utasítások, figyelmeztetések vagy biztonsági tájékoztatók;
- g) a gyártóra vonatkozó információk, például a gazdasági szereplő egyedi azonosítója és a 21. cikk (7) bekezdésében említett információk;
- h) a gyártótól eltérő gazdasági szereplők egyedi azonosítói;
- i) egyedi létesítményazonosítók;
- j) az importőrre vonatkozó információk, beleértve a 23. cikk (3) bekezdésében említett információkat és az importőr EORI-számát;
- k) az (EU) 2019/1020 rendelet 4. cikkében vagy az általános termékbiztonságról szóló (EU) [...] rendelet 15. cikkében meghatározott feladatok vagy a termékre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok szerinti hasonló feladatok végrehajtásáért felelős, az Unióban letelepedett gazdasági szereplő neve, elérhetőségei és egyedi azonosító kódja.

A 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban meg kell határozni azokat a környezettudatos tervezési követelményekkel kapcsolatos információkat, amelyeket a gyártók a 8. cikk (2) bekezdésének a) pontjában előírt információkon túlmenően feltüntethetnek a termékútlevélben, beleértve a termékre alkalmazandó konkrét önkéntes címkékre vonatkozó információkat. Ez magában foglalja azt is, hogy a termék kapott-e uniós öko címkét a 66/2010/EK rendelettel összhangban.

¹ A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

IV. MELLÉKLET

Belső gyártásellenőrzés

(„A” modul)

1. A belső gyártásellenőrzés az a megfelelőségértékelési eljárás, amellyel a gyártó eleget tesz a 2., 3. és 4. pontban megállapított kötelezettségeknek, továbbá biztosítja azt, és saját kizárólagos felelőssége mellett nyilatkozik arról, hogy a termék megfelel a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus követelményeinek.
2. Műszaki dokumentáció

A műszaki dokumentációt a gyártó állítja össze. A dokumentációnak lehetővé kell tennie annak értékelését, hogy megfelel-e a termék a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus követelményeinek. A műszaki dokumentáció meghatározza az alkalmazandó követelményeket, és – az értékelés szempontjából szükséges mértékben – ismerteti a termék kialakítását, gyártását és működését. A műszaki dokumentációnak – adott esetben – legalább az alábbiakat kell tartalmaznia:

 - a terméknek és rendeltetésszerű használatának általános leírása,
 - az alkotóelemek, részegységek, áramkörök stb. tervezési és gyártási rajzai és tervrajzai,
 - a rajzok és vázlatok megértéséhez szükséges leírások és magyarázatok, beleértve a termék működésének ismertetését,
 - a részben vagy egészben alkalmazott olyan harmonizált szabványok, egységes előírások vagy egyéb vonatkozó műszaki előírások jegyzéke, amelyek hivatkozásait közzétették az Európai Unió Hivatalos Lapjában, és amennyiben ezeket a harmonizált szabványokat nem alkalmazzák, akkor azoknak a megoldásoknak az ismertetése, amelyeket a követelmények teljesítése érdekében alkalmaztak. Részben alkalmazott harmonizált szabványok esetében a műszaki dokumentációban fel kell tüntetni, hogy mely részeket alkalmazták,
 - az elvégzett tervezési számítások, vizsgálatok stb. eredményei,
 - a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatban elvégzett mérések eredményei, beleértve annak részleteit is, hogy megfelelőek-e ezek a mérések, összevetve a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusban meghatározott környezettudatos tervezési követelményekkel,
 - vizsgálati jelentések, valamint
 - a 7. cikk szerinti tájékoztatási követelményekkel összhangban szolgáltatott információk egy példánya.
3. Gyártás

A gyártó minden szükséges intézkedést meghoz annak érdekében, hogy a gyártási eljárás és annak ellenőrzése biztosítsa, hogy a termék megfeleljen a 2. pontban említett műszaki dokumentációnak és az 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus követelményeinek.
4. CE-jelölés és EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó minden olyan terméken elhelyezi az előírt megfelelőségi jelölést, amely eleget tesz a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus követelményeinek.

A gyártó minden termékmodellre vonatkozóan írásos megfelelőségi nyilatkozatot készít a 37. cikkkel összhangban, és azt a termék forgalomba hozatala vagy használatbavétele után tíz évig a műszaki dokumentációval együtt elérhetővé teszi az illetékes nemzeti hatóságok számára. A megfelelőségi nyilatkozatban meg kell nevezni azt a terméket, amelyre vonatkozóan a nyilatkozatot elkészítették.

A megfelelőségi nyilatkozat egy példányát az érintett hatóságok kérésére rendelkezésre kell bocsátani.

5. Meghatalmazott képviselő

A gyártónak a 4. pontban meghatározott kötelezettségei a gyártó nevében és felelősségére eljáró meghatalmazott képviselő révén is teljesíthetők, amennyiben azok szerepelnek a megbízásban.

V. MELLÉKLET

EU-megfelelőségi nyilatkozat

(a 37. cikkben említettek szerint)

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatnak tartalmaznia kell az alábbi információkat:

1. xxxx sz. (a termék egyedi azonosítója);
2. a gyártó és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe;
3. ez az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiállításra;
4. a nyilatkozat tárgya (a termék egyértelmű azonosításához és nyomonkövethetőségéhez elegendő leírás; a leírás képet is tartalmazhat, amennyiben az uniós termésnövelő anyag azonosításához erre szükség van);
5. a nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel e rendeletnek, a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusnak és adott esetben más uniós harmonizációs jogszabályoknak;
6. a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy egységes előírásokra, illetve az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőségi nyilatkozatot kiállították;
7. a(z) ... (név, szám) bejelentett szervezet – adott esetben – elvégezte a ... (a beavatkozás megnevezése), és kiadta a ... (szám) tanúsítványt vagy jóváhagyó határozatot;
8. ahol szükséges, a feltüntetett CE-jelölés alkalmazását előíró egyéb uniós jogszabályokra történő hivatkozás; valamint
9. a gyártó vagy meghatalmazott képviselője nevében kötelezettségvállalásra felhatalmazott személy azonosító adatai és aláírása.
10. További információk:

A nyilatkozat a következő nevében és megbízásából kerül aláírásra:

(a kiállítás helye és dátuma):

(név, beosztás) (aláírás):

VI. MELLÉKLET

A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok tartalma

(a 4. cikkben említettek szerint)

A 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusoknak a következő technikai elemeket kell pontosítaniuk:

1. az érintett termékcsoporthoz meghatározása;
2. az érintett termékcsoporthoz vonatkozó környezettudatos tervezési követelmények a 4. cikkkel összhangban és az I. mellékletben említett paraméterek alapján;
3. adott esetben az I. mellékletben említett azon paraméterek, amelyek esetében nincs szükség környezettudatos tervezési követelményekre;
4. a 32. cikk szerint alkalmazandó vizsgálati, mérési vagy számítási szabványok vagy módszerek;
5. adott esetben az átmeneti módszerek, azok a harmonizált szabványok, amelyek hivatkozási számait az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétették, vagy az alkalmazandó egységes előírások;
6. a 4. cikk második albekezdése szerint alkalmazandó megfelelőségértékelési modul a 768/2008/EK határozat II. mellékletében meghatározottak szerint. Amennyiben a IV. mellékletben meghatározottól eltérő modult kell alkalmazni, azok a tényezők, amelyek az adott eljárás mód kiválasztásához vezettek.

Amennyiben ugyanarra a termékre más uniós jogszabályok alapján a 768/2008/EK határozat II. mellékletében említett különböző megfelelőségértékelési modulokat kell használni, az érintett környezettudatos tervezési követelmény tekintetében a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusban meghatározott modul az irányadó;

7. a gyártók általi információszolgáltatásra vonatkozó követelmények, többek között a műszaki dokumentáció azon elemeire vonatkozóan, amelyek segítségével ellenőrizhető, hogy a megfelel-e a termék a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményeknek. Adott esetben a 30. és 31. cikk szerinti további tájékoztatási követelmények;
8. a végrehajtási időpontok, az esetleges fokozatos vagy átmeneti intézkedések vagy időszakok, különös tekintettel a kkv-kat vagy az elsősorban általuk gyártott egyedi termékcsoporthoz érintő lehetséges hatásokra;
9. azon átmeneti időszak hossza, amely alatt a tagállamoknak engedélyezniük kell azon termékek forgalomba hozatalát és/vagy használatbavételét, amelyek a 4. cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadásának időpontjában megfelelnek a területükön hatályos rendelkezéseknek;
10. a felhatalmazáson alapuló jogi aktus értékelésének és lehetséges felülvizsgálatának időpontja, figyelemmel a technológiai fejlődésre.

VII. MELLÉKLET

Az önszabályozási intézkedések kritériumai

(a 18. cikkben említettek szerint)

Az e rendelet 4. cikke alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktus alternatívájaként az indikatív kritériumok alábbi nem kimerítő felsorolása használható az önszabályozási intézkedések értékeléséhez:

1. A részvétel nyitottsága

Az önszabályozási intézkedéseknek nyitottnak kell lenniük az önszabályozási intézkedés hatálya alá tartozó terméket forgalomba hozó bármely gazdasági szereplő – köztük a harmadik országbeli gazdasági szereplők – előtt, mind az előkészítő, mind a végrehajtási szakaszban. Az önszabályozási intézkedést létrehozni kívánó gazdasági szereplőknek az intézkedés kidolgozásának megkezdése előtt nyilvánosan be kell jelenteniük szándékukat.

2. Fenntarthatóság és hozzáadott érték

Az önszabályozási intézkedéseknek meg kell felelniük e rendelet szakpolitikai céljainak, és összhangban kell állniuk a fenntartható fejlődés gazdasági és szociális dimenzióival. Az önszabályozási intézkedéseknek integrált megközelítést kell alkalmazniuk a fogyasztók érdekei, az egészség, az életminőség és a gazdasági érdekek védelme terén.

3. Reprezentativitás

Az önszabályozási intézkedésben részt vevő vállalatoknak és szövetségeiknek az érintett gazdasági ágazat szereplőinek nagy többségét kell képviselniük, összhangban a 18. cikk (3) bekezdése első albekezdésének b) pontjával. Ügyelni kell az uniós versenyjogi jogszabályok tiszteletben tartásának biztosítására, különös tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésnek a versenyellenes megállapodásokra vonatkozó 101. cikkére.

4. Számszerűsített és szakaszokra bontott célok

Az aláírók által az önszabályozási intézkedésekben meghatározott célokat egy jól meghatározott alapvonalból kiindulva, világosan és egyértelműen le kell fektetni. Amennyiben az önszabályozási intézkedés hosszú távra szól, köztes célokat is meg kell jelölni. Lehetővé kell tenni, hogy a céloknak és a köztes céloknak való megfelelést reális feltételek mellett és hitelesen, világos és megbízható mutatók használatával ellenőrizzék.

5. A civil társadalom részvétele

Az átláthatóság biztosítása érdekében az önszabályozási intézkedéseket nyilvánosságra kell hozni, többek között az interneten és egyéb elektronikus tájékoztatási eszközök segítségével.

Az érdekelt feleket – beleértve a tagállamokat, az ipart, a környezetvédelemmel foglalkozó nem kormányzati szervezeteket és a fogyasztóvédelmi egyesületeket – fel kell kérni az önszabályozási intézkedéssel kapcsolatos észrevételeik megtételére.

6. Nyomon követés és jelentéstétel

Az önszabályozási intézkedés aláírók általi teljesítését független ellenőrnek kell figyelemmel kísérnie. Az önszabályozási intézkedésben fel kell jogosítani a független ellenőrt arra, hogy ellenőrizze az önszabályozási intézkedésben foglalt követelmények teljesülését. Az önszabályozási intézkedésnek meg kell határoznia a független ellenőr kiválasztásának eljárását, valamint azt, hogy miként kell biztosítani a független ellenőrrel kapcsolatban az összeférhetetlenség kizárását és az önszabályozási intézkedésben megállapított követelmények teljesülésének ellenőrzéséhez szükséges készségek meglétét.

Minden aláírónak évente be kell jelentenie minden ahhoz szükséges információt és adatot, hogy a független ellenőr megbízhatóan ellenőrizhesse, hogy az aláíró megfelel-e az önszabályozási intézkedésnek.

A független ellenőrnek minden egyéves adatszolgáltatási időszak végén megfelelőségi jelentést kell készítenie.

Amennyiben az aláíró még nem tett eleget az önszabályozási intézkedés követelményeinek, korrekciós intézkedéseket kell hoznia.

7. Az önszabályozási intézkedés működtetésének költséghatékonysága

Az önszabályozási intézkedés működtetésének költsége, különösen ami az ellenőrzést illeti, nem járhat aránytalanul nagy adminisztratív terhekkel a célokhoz és más, rendelkezésre álló szakpolitikai eszközökhöz képest.

VIII. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

2009/125/EK irányelv	Ez a rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
3. cikk	–
4. cikk	23. cikk
5. cikk	37–39. cikk
6. cikk	3. cikk
7. cikk	63–65. cikk
8. cikk	21., 36. cikk
9. cikk	34. cikk
10. cikk	–
11. cikk	5. cikk (6) bekezdés
12. cikk	62. cikk
13. cikk	19. cikk
14. cikk	7. cikk
15. cikk	4. és 5. cikk
–	8–15. cikk
16. cikk	16. cikk
17. cikk	18. cikk
18. cikk	17. cikk
–	20. cikk
	22. cikk
	24–33. cikk
	35. cikk
	40–61. cikk
	66. cikk
19. cikk	67. cikk
20. cikk	68. cikk
21. cikk	69. cikk
22. cikk	–

23. cikk	–
24. cikk	70. cikk
25. cikk	71. cikk
26. cikk	–
I. MELLÉKLET	5. és 7. cikk, I. MELLÉKLET
II. MELLÉKLET	II. MELLÉKLET
–	III. MELLÉKLET
III. MELLÉKLET	–
IV. MELLÉKLET	IV. MELLÉKLET
V. MELLÉKLET	–
VI. MELLÉKLET	V. MELLÉKLET
VII. MELLÉKLET	VI. MELLÉKLET
VIII. MELLÉKLET	VII. MELLÉKLET
IX. MELLÉKLET	–
X. MELLÉKLET	VIII. MELLÉKLET